

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Producent: **MERCATOR MEDICAL S.A.**  
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30  
31-327 KRAKÓW, POLSKA


Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że niesterylne rękawice ochronne:

| Nazwa produktu       | Opis produktu                                  | Rozmiary              | Nr referencyjne      |
|----------------------|--|-----------------------|----------------------|
| ideall® nitrile moto | nitrylowe, bezpudrowe, do jednorazowego użycia | M (7-8) - XXL (10-11) | a'100: RD30187003-06 |

zaklasyfikowane zostały jako Środek Ochrony Indywidualnej kategorii I (do minimalnego ryzyka) i są zgodne z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG oraz europejskimi normami: EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-2:2019.

Data i miejsce wydania:  
20.06.2022, Kraków

Podpis w imieniu Wytwórcy:

  
Leszek Garbacz  
Kierownik Dokumentacji Produktowej

# INSTRUKCJA UŻYWANIA ŚRODKA OCHRONY INDYWIDUALNEJ

## ideall® nitrile moto

RD30187003-06

Poniższej instrukcji należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na opakowaniu.

### Skrócony opis produktu

Rękawice ochronne (do minimalnego ryzyka), nitylowe, bezpudrowe, do jednorazowego użycia, niesterylne.

### Pełny opis produktu

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Numer referencyjny              | : RD30187003-06                            |
| Surowiec                        | : nityl                                    |
| Mankiet                         | : równomiernie rolowany brzeg              |
| Kolor                           | : czarny                                   |
| Kształt                         | : uniwersalny, pasujący na obie dłonie     |
| Rozmiary                        | : M (7-8), L (8-9), XL (9-10), XXL (10-11) |
| Ilość w opakowaniu jednostkowym | : 100 sztuk wg wagi                        |
| Okres ważności                  | : 5 lat (od daty produkcji)                |


### Wskazania dotyczące przechowywania

Zalecane jest przechowywanie rękawicy w suchym miejscu, w temperaturze 5-35°C i chronienie przed oddziaływaniem światła słonecznego.

Rękawice przechowywać w odległości nie mniejszej niż 1 m od urządzeń grzewczych, źródeł ognia i ozonu.

Nie przechowywać w bezpośrednim sąsiedztwie rozpuszczalników, olejów, paliw, smarów.

### Kontakt z żywnością

Rękawice oznakowane piktogramem oznaczającym dopuszczenie do kontaktu z żywnością , zgodne z Rozporządzeniem (WE) nr 10/2011, Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 oraz z Rozporządzeniem (WE) nr 2023/2006 o Dobrej Praktyce Produkcyjnej. Rękawice odpowiednie do kontaktu z żywnością, przetestowane zgodnie z normą EN 1186 Test Migracji Globalnej.

### ŚOI klasyfikacja i zgodność z normami

Rękawice zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej – kategoria I, do minimalnego ryzyka zgodnie z Rozporządzeniem 2016/425.

Zgodność z normami: EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-2:2019.



Deklaracja zgodności oraz niniejsza instrukcja dostępna na stronie internetowej:

<https://mercatormedical.eu>

### Przewidziane zastosowanie

Rękawice ochronne, nitylowe, bezpudrowe, do jednorazowego użycia, niesterylne. Zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej kategorii I, do minimalnego ryzyka. Rękawice przeznaczone do ochrony przed zagrożeniami minimalnymi, tj. dłuższego kontaktu z wodą. Ich projekt i oznakowanie odpowiada wymaganiom Rozporządzenia 2016/425 o Środkach Ochrony Indywidualnej. Rękawice powinny być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.

### Wskazania dotyczące użytkowania

Przed pobraniem rękawic z opakowania, zalecane jest dokładne osuszenie skóry rąk. Przed użyciem sprawdzić, czy rękawice nie zawierają defektów lub niedoskonałości oraz czy rękawice nie są uszkodzone. W trakcie użytkowania, w przypadku przekłucia, pęknięcia lub rozdarcia należy natychmiast zmienić rękawice. Unikać rękawic zabrudzonych od wewnątrz – mogą one wywoływać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych obrażeń.

Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, gdyż warunki w miejscu pracy mogą się różnić od warunków testu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Rękawic nie należy używać w kontakcie z otwartym ogniem oraz do ochrony przed wszelkimi ostrymi narzędziami. Rękawice nie są przeznaczone do spawania, do ochrony przed porażeniem elektrycznym, promieniowaniem jonizującym, ani przed działaniem zimnych i gorących przedmiotów.

### Składniki/składniki niebezpieczne

Komponenty użyte w produkcji rękawic mogą powodować reakcje alergiczne. Niektóre rękawice mogą zawierać składniki będące przyczyną wystąpienia alergii u osób na nie uczulonych, u których mogą powstawać kontaktowe podrażnienia i/lub reakcje alergiczne. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej skonsultuj się z lekarzem.

### Utylizacja

Utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### Producent

MERCATOR MEDICAL S.A.  
ul. H. Modrzejewskiej 30  
31-327 Kraków, Polska  
[www.mercatormedical.eu](http://www.mercatormedical.eu)

| Rękawice przetestowane zgodnie z EN 16523-1:2015+A1:2018 na przenikanie substancji chemicznych: |        |                              |
|---|--------|------------------------------|
| Substancja chemiczna  | Poziom | EN 374-4:2013 Degradacja [%] |
| 40% Wodorotlenek sodu (K)   | 6      | -25.1                        |
| 65% Kwas azotowy (M)  | 1      | 95.3                         |
| 37% Formaldehyd (T)   | 6      | -15.5                        |
| 30% Nadtlenek wodoru (P)  | 5      | 8.8                          |
| 40% Kwas fluorowodorowy (S)   | 2      | Nie testowano                |














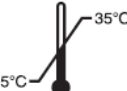






Poziomy odporności na przenikanie zgodnie z EN ISO 374-1:2016:

• Poziom 1 > 10 min • Poziom 2 > 30 min • Poziom 3 > 60 min • Poziom 4 > 120 min • Poziom 5 > 240 min • Poziom 6 > 480 min

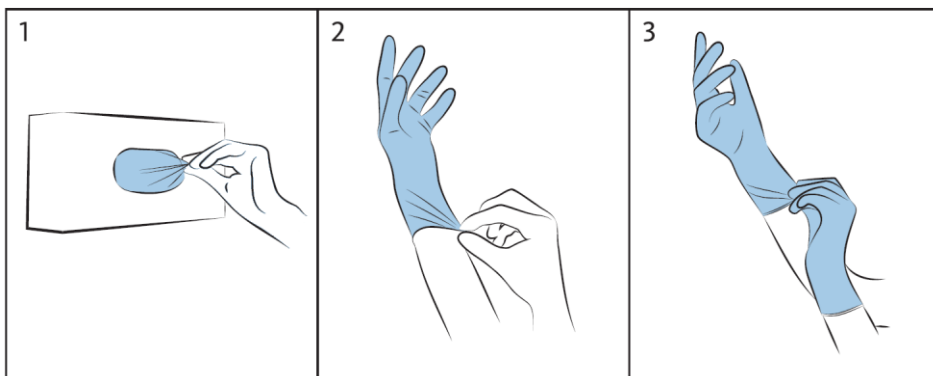
EN 374-1:2016: Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z dłoni (z wyjątkiem przypadków, gdy długość rękawicy jest równa lub większa niż 400 mm - gdzie testowany jest również mankiet) i dotyczy tylko przetestowanej substancji chemicznej. Odporność chemiczna może być inna, jeśli dana substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. Ta informacja nie odzwierciedla faktycznego czasu trwania ochrony w miejscu pracy i rozróżnienia między mieszaninami a czystymi substancjami chemicznymi. W trakcie użytkowania rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne substancje chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. może znacząco zmniejszyć rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy doborze rękawic odpornych na substancje chemiczne.

EN 374-4: 2013 Poziomy degradacji wskazują na zmianę odporności rękawic na przebicie po ekspozycji na prowokującą substancję chemiczną.

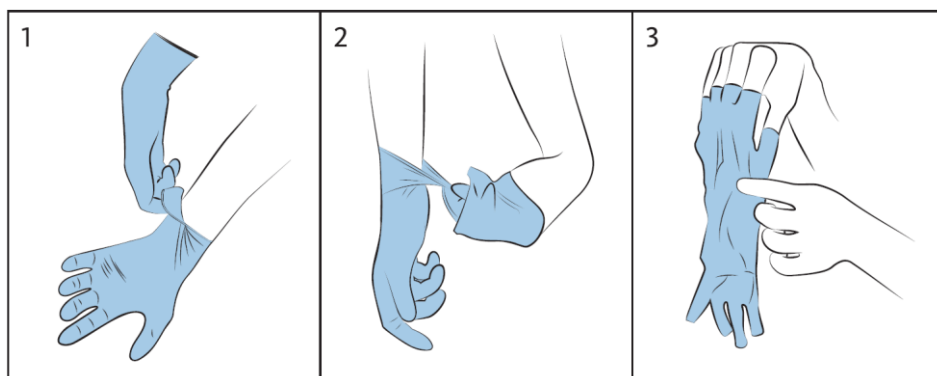
### Symbole użyte na opakowaniu

|   |   |   |  |   |  |
|---|---|---|--|---|--|
|    | Środek ochrony indywidualnej              |    | chronić przed wilgocią   |    | rękawice nitylowe                            |
|   | Producent                                 |   | chronić przed światłem słonecznym                                      |   | rękawice bezpudrowe                          |
|  | kod partii                                |  | chronić przed ozonem   |  | do jednorazowego użycia                      |
|  | numer katalogowy                          |  | jakości produktu nie gwarantuje się w przypadku uszkodzenia opakowania |  | produkt niejałowy                            |
|  | data ważności                             |  | limit temperatury 5°C - 35°C   |  | zapoznaj się z IFU                           |
|  | data produkcji                            |  | opakowanie do recyklingu   |  | rękawice odpowiednie do kontaktu z żywnością |
|  | zgodność z wymaganiami rynku ukraińskiego |  | opakowanie można traktować jako odpad komunalny                        |   |  |

Jak zakładać rękawice?



Jak zdejmować rękawice?



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Manufacturer: **MERCATOR MEDICAL S.A.**  
UL. H.MODRZEJEWSKIEJ 30  
31-327 KRAKÓW, POLAND

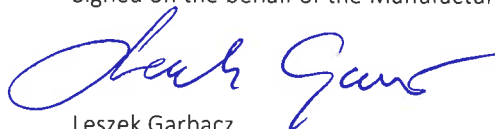
Declares under its sole responsibility that non-sterile protective gloves:

| <b>Brand</b>                | <b>Type</b>                          | <b>Sizes</b>          | <b>Reference numbers</b> |
|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| <b>ideal!® nitrile moto</b> | nitrile, powder-free, for single use | M (7-8) - XXL (10-11) | a'100: RD30187003-06     |

are classified as Personal Protective Equipment Category I (for minimal risk only) and comply with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council of 9 March 2016 on Personal Protective Equipment and resolution of the Council Directive 89/686/EEC and European standards: EN 420:2003 + A1:2009, EN ISO 374-2:2019.

Date and place of issue:  
20.06.2022, Kraków

Signed on the behalf of the Manufacturer:



Leszek Garbacz  
Product Documentation Manager

## INSTRUCTION FOR USE OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

### ideall® nitrile moto

RD30187003-06

The instruction below should be used in conjunction with detailed information on the packaging.

#### Short description of the product

Protective gloves (for minimal risk only), nitrile, powder-free, for single use, non-sterile

#### Full description of the product

Reference number : RD30187003-06  
Raw material : nitrile  
Cuff : beaded  
Colour : black  
Shape : ambidextrous, fitting to the right and left hand  
Size range : M (7-8), L (8-9), XL (9-10), XXL (10-11)  
Quantity in packaging : 100 pcs. by weight  
Shelf life : 5 years (from the date of manufacturing)


#### Storage instructions

It is recommended to store the gloves in dry place, in the temperature of 5-35°C and to protect them against direct sunlight.

Keep the gloves in a distance of not less than 1m from heating devices, sources of fire and ozone.

Do not keep in direct vicinity of solvents, oils, fuels and lubricants.

#### Food contact

Gloves are marked with food contact symbol  and comply with the requirements of Regulation (EU) No 10/2011, European Regulation (EC) No 1935/2004 and with Regulation (EC) No 2023/2006 on Good Manufacturing Practice. Gloves are suitable for handling the food and have been tested for Overall Migration Test acc. EN 1186.

#### PPE classification & compliance

Gloves are category I, for minimal risk only Personal Protective Equipment as per Annex I of the Regulation 2016/425 and comply to standards: EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-2:2019.



Declaration of Conformity and this instruction can be found under below web address:

<https://mercatormedical.eu>

#### Intended use

These are protective gloves, nitrile, powder-free, for single use, non-sterile. Gloves are classified as a Personal Protective Equipment Category I, for minimal risk only. Gloves designed to protect against minimal risks, i.e. prolonged contact with water. Their design and labelling corresponds to the requirements of the European Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment. Gloves should be used solely according to their intended application.

#### Precautions and indications for use

Dry hands before taking the gloves out from the packaging. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections. If the gloves get punctured, torn or broken during their use, take them off and put on the new ones. Avoid using gloves dirty in the inside as they may cause irritation leading to skin inflammation or more serious damages.

It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on the temperature, abrasion and degradation. The gloves should not be used in contact with open fire and to protect against any sharp tools. The gloves are not intended for welding, electric shock protection, ionizing radiation or from the effect of hot or cold objects.

#### Components / hazardous components

Components used in making gloves may cause allergic reactions in some people. Some gloves may contain components known to be a possible cause of allergy for person allergic to them, who may develop contact irritation and/or allergic reaction. In case of an allergic reaction consult a doctor.

#### Disposal

Dispose of in accordance with applicable regulations.

#### Manufacturer

MERCATOR MEDICAL S.A.  
ul. H. Modrzejewskiej 30  
31-327 Cracow, Poland  
[www.mercatormedical.eu](http://www.mercatormedical.eu)

| Gloves tested in accordance with EN 16523-1:2015+A1:2018 for chemical substances permeation: |       |                               |
|--|-------|-------------------------------|
| Chemical   | Level | EN 374-4:2013 Degradation [%] |
| 40% Sodium Hydroxide (K)   | 6     | -25.1                         |
| 65% Nitric Acid (M)  | 1     | 95.3                          |
| 37% Formaldehyde (T)   | 6     | -15.5                         |
| 30% Hydrogen Peroxide (P)  | 5     | 8.8                           |
| 40% Hydrofluoric acid (S)  | 2     | Not tested                    |








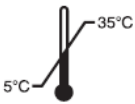












Permeation performance levels as per EN ISO 374-1:2016:

• Level 1 > 10 min • Level 2 > 30 min • Level 3 > 60 min • Level 4 > 120 min • Level 5 > 240 min • Level 6 > 480 min

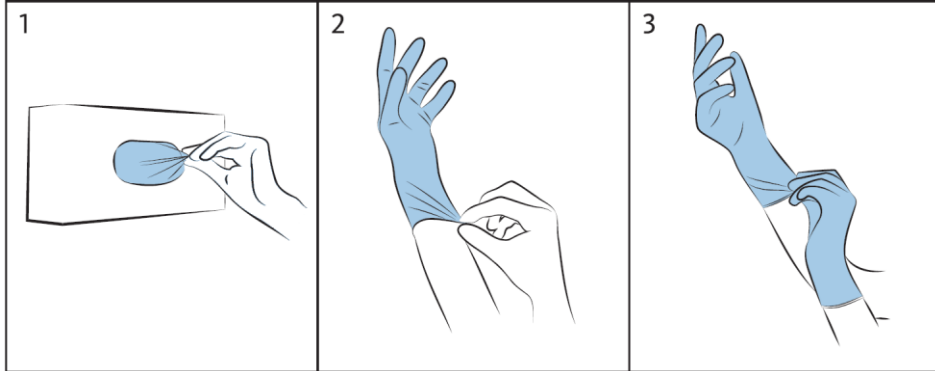
EN 374-1:2016: The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in case where glove is equal to or over 400 mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.

When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

EN 374-4: 2013 Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical.

| Symbols used on the packaging   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|    | Personal Protective Equipment                                  |      | Keep dry   |
|   | Manufacturer   |     | Keep away from sunlight                                  |
|  | Lot / batch number   |    | Keep away from ozone                                     |
|  | Catalogue number   |    | Temperature limitation 5-35°C                            |
|  | Expiry date  |    | Product quality is not ensured if the package is damaged |
|  | Date of manufacture  |    | Recyclable packaging                                     |
|  | Indicates compliance with the requirements of Ukrainian market |    | Package can be treated as municipal waste                |
|   |  |    | Nitrile gloves   |
|   |  |   | Powder-free gloves                                       |
|   |  |  | For single use only                                      |
|   |  |  | Non-sterile  |
|   |  |  | Consult instructions for use                             |
|   |  |  | Suitable for food contact                                |

**How to put the gloves on?**



**How to take the gloves off?**

